



DEPARTMENT OF HOMELAND SECURITY
U.S. Customs and Border Protection

MIGRANT PROTECTION PROTOCOLS
Subsequent Hearings Information

██████████, ██████████ FRANCISCO

A Number: ██████████

You are currently in proceedings before an immigration court, allowing you to apply for all forms of relief available under the Immigration and Nationality Act. Pursuant to U.S. law, including section 240 of the Immigration and Nationality Act and implementing regulations, an immigration judge will determine whether you are removable from the United States and, if you are, whether you are eligible for relief or protection from removal. While you will be able to pursue such relief or protection under the same terms and conditions as any alien in section 240 proceedings, pursuant to U.S. law, you will be returned to Mexico and may not attempt to enter the United States until you return to the appropriate port of entry on the date of your next hearing before an immigration judge.

At your last court appearance, an immigration judge ordered you to return to court for another hearing. While in court, you were provided a Notice of Hearing in Removal Proceedings indicating the date and time for your next hearing before an immigration judge in the United States. On the date of your hearing, you must report to the Gateway To The Americas, Laredo TX port of entry, at the date and time listed below. Your hearing will take place by teleconference in an immigration hearing facility located at the port of entry.

- You may call the immigration court at 1-800-898-7180 to obtain case status information 24 hours a day, 7 days a week. If you are calling from outside of the United States, you should dial 001-880-898-7180.

You should arrive at the port of entry listed above at 0430 (a.m.) on January 9, 2020 to ensure that you have time to be processed and meet with attorney or accredited representative (if you arrange to be represented during your removal proceedings). If you fail to arrive at the appropriate time, you may be ordered removed in absentia.


- When you arrive at the designated port of entry for your hearing, you should bring your Notice of Hearing in Removal Proceedings and any available government-issued identification and/or travel documents.
- When you arrive at the designated port of entry for your hearing, you should bring any minor children or other family members who arrived with you to the United States and received an NTA for the same date and time, unless otherwise instructed by a U.S. immigration judge.
- You should also bring your possessions with you in the event you are granted relief and allowed to remain in the United States or are ordered removed from the United States and become subject to removal to your country of origin.

You have the statutory privilege of being represented by attorney or accredited representative of your choosing who is authorized to practice before an immigration court in the United States, at no expense to the U.S. Government.

- You were previously provided with a List of Legal Service Providers, which has information on low cost or free legal service providers practicing near the immigration court where your hearing(s) will take place.
 - A list of legal service providers is also available on the Executive Office for Immigration Review website at <https://www.justice.gov/eoir/list-pro-bono-legal-service-providers>.

If you choose to be represented, you may consult with counsel at no expense to the U.S. Government through any available mechanism, including the following, as applicable:

- You may consult with your counsel by telephone, email, video conference, or any other remote communication method of your choosing.
- You may arrange to consult with your counsel in person at a location in Mexico of your choosing.
- On the day of your immigration hearing, you may arrange to meet with your counsel in-person, in the United States, in your assigned immigration hearing facility located at the port of entry, prior to that hearing.



Alien Signature

25-Nov-19

Date

Date

Protocolos de Protección del Migrante
Información de Procesamiento Subsecuente

Usted está en procedimientos ante una corte de inmigración, lo que le permite solicitar todas las formas de alivio disponibles bajo la Ley de Inmigración y Nacionalidad. En cumplimiento con la Ley de Estados Unidos, que incluye la sección 240 de la Ley de Inmigración y Nacionalidad y las regulaciones de implementación, un juez de inmigración determinará si usted es sujeto a remoción de los Estados Unidos, y en caso de serlo, si resulta elegible a algún alivio o protección de remoción. Aunque usted podrá buscar ese alivio o protección bajo los mismos términos y condiciones de cualquier extranjero en procedimientos de la sección 240, y de acuerdo con las Leyes de los Estados Unidos, usted será devuelto a México y no podrá intentar entrar a los Estados Unidos hasta su retorno al puerto de entrada apropiado en la fecha de su audiencia ante un juez de inmigración.

En su última aparición en la corte, un juez de inmigración le ordenó regresar a la corte para otra audiencia. Mientras estuvo en corte, se le proporcionó un Notificación de Audiencia en Procesos de Remoción, que indica la fecha y hora de su próxima audiencia ante un juez de inmigración en los Estados Unidos. En la fecha de su audiencia, usted debe presentarse al puerto de entrada Gateway To The Americas, localizado en Laredo, TX, a la hora listada abajo. Su audiencia se llevará a cabo por teleconferencia en un centro de audiencias de inmigración ubicado en el puerto de entrada.

- Usted puede llamar a la corte de inmigración al teléfono 1-800-898-7180 para obtener información de su caso las 24 horas del día, los 7 días de la semana. Si está llamando desde fuera de Estados Unidos, usted debe marcar 001-880-898-7180.

Usted debe llegar al puerto de entrada listado arriba a las 0430 a.m./p.m. el Enero 9, 2020, para asegurarse de tener suficiente tiempo para ser procesado y para que pueda reunirse con su abogado o representante acreditado (si usted hace arreglos para ser representado durante sus procedimientos de remoción). Si usted falla en llegar en la fecha y hora apropiadas, podría ordenarse su remoción en ausencia.

- Al llegar al puerto de entrada designado para su audiencia, debe traer consigo la Notificación de Audiencia en Procesos de Remoción, así como cualquier identificación emitida por el gobierno y/o documentos de viaje.
- Al llegar al puerto de entrada designado para su audiencia, debe traer cualquier menor o otro familiar que haya entrado a Estados Unidos con usted y que recibieron una NTA para la misma fecha y hora, a menos que un juez de inmigración de los Estados Unidos indique lo contrario.
- Usted debe traer consigo sus posesiones en la eventualidad de que se le conceda alivio y se le permita permanecer en los Estados Unidos, o que por el contrario se ordene su remoción de los Estados Unidos y entonces se convierta en persona sujeta a remoción a su país de origen.

[REDACTED]
Firma

25-Nov-19

Usted tiene el privilegio legal de ser representado por un abogado o representante acreditado de su elección, que esté acreditado para ejercer la práctica de inmigración ante una corte de inmigración de los Estados Unidos, sin cargo al gobierno estadounidense.

- A usted se le proveyó anteriormente un Listado de Proveedores de Servicios Legales, la cual contiene información acerca de servicios de bajo costo o gratuitos de parte de los proveedores legales que practican cerca de la corte de inmigración donde su audiencia(s) tendrá lugar.
 - Un listado de los proveedores de servicios legales también está disponible en el sitio web de la Oficina Ejecutiva para la Revisión de Inmigración en <https://www.justice.gov/eoir/list-pro-bono-legal-service-providers>

Si usted elige ser representado, puede consultar con un consejero sin cargo al Gobierno de Estados Unidos por medio de cualquier mecanismo que incluyen los siguientes, si aplica:

- Usted puede consultar con su consejero por teléfono, correo electrónico, videoconferencia o cualquier otro método de comunicación remota de su elección.
- Usted puede hacer arreglos para consultar con su consejero en persona en una localidad de su elección en México.
- En el día de su audiencia de inmigración, usted puede hacer arreglos para reunirse con su abogado en persona, en los Estados Unidos, en su centro de audiencia de inmigración asignado ubicado en el puerto de entrada, antes de esa audiencia.